

Suġġett

L-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li teskludi lir-rikorrent mill-kompetizzjoni EPSO/COM/AD/02/10 — AD7.

Talbiet tar-rikorrent

- jannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea Nru R/718/11, tal-21 ta' Novembru 2011;
- sussidjarjament jannulla r-rikors fl-intier tiegħu;
- jikkundanna lill-Kummissjoni għall-hlas tas-somma ta' EUR 50 000 bhala kumpens għal danni morali inkorsi fil-kawża;
- jikkundanna lill-konvenuta għar-rimbors tal-ispejjeż ġudizzjarji u legali.

Rikors ipprezentat fid-9 ta' Marzu 2012 — ZZ vs ERCEA

(Kawża F-33/12)

(2012/C 184/49)

Lingwa tal-kawża: il-Franciz

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: M. Velardo)

Konvenuta: L-Aġenzija Eżekuttiva tal-Kunsill Ewropew għar-Riċerka (ERCEA)

Suġġett

L-annullament parzjali tal-kuntratt tar-rikorrent stipulat mal-ERCEA fil-parti fejn huwa ġie kklassifikat fil-grad AD10.

Talbiet tar-rikorrenti

- janulla d-deċiżjoni tal-ERCEA u d-deċiżjoni li tiċhad l-ilment tar-rikorrent fil-parti fejn jikklassifikaw lir-rikorrent fil-grad 10;
- jikkundanna lill-ERCEA għall-kumpens għad-dannu materjali li r-rikorrent sostna, ikkalkulat fuq il-bażi tad-differenza fil-pagi bejn l-AC3a u l-AC3b, il-grupp ta' funzjonijiet III, għat-tul kollu tal-kuntratt tiegħu mal-ERCEA u għad-danni morali li r-rikorrent soffra kif ukoll l-interessi ta' kumpens u moratorji bir-rata ta' 6.75 % għad-danni morali u materjali li soffra;
- jikkundanna lill-Aġenzija Eżekuttiva tal-Kunsill Ewropew għar-Riċerka (ERCEA) għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fit-13 ta' Marzu 2012 — ZZ vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-34/12)

(2012/C 184/50)

Lingwa tal-kawża: il-Franciz

Partijiet

Rikorrenti: ZZ (rappreżentant: A. Salerno, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett

Annulament tad-deċiżjoni li r-rikorrenti ma tiġix ammissa għall-eżamijiet ta' evalwazzjoni fil-kuntest tal-kompetizzjoni EPSO/AD/207/11.

Talbiet tar-rikorrenti

- jannulla d-deċiżjoni implicita tal-Bord tal-Għażla tal-kompetizzjoni ġenerali EPSO/AD/207/11, tat-3 ta' Diċembru 2011, li tiċhad it-talba għal eżami mill-ġdid imressqa mir-rikorrenti fit-3 ta' Awwissu 2011, kontra d-deċiżjoni preċedenti tal-imsemmi Bord tal-Għażla li r-rikorrenti ma tiġix mistiedna għall-fażi taċ-ċentru ta' evalwazzjoni, li ġiet ikkomunikata lilha permezz ta' ittra mill-EPSo tas-26 ta' Lulju 2011;
- jikkundanna lill-Kummissjoni thallas EUR 10 000 lir-rikorrenti bhala kumpens għad-dannu morali kkawżat bhala konsegwenza tad-deċiżjoni kkontestata;
- jikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fil-15 ta' Marzu 2012 — ZZ vs BEI

(Kawża F-36/12)

(2012/C 184/51)

Lingwa tal-kawża: il-Franciz

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: N. Thieltgen, avukat)

Konvenut: Il-Bank Ewropew tal-Investment

Suġġett

L-annullament tad-deċiżjoni implicita ta' caħda tat-talba tar-rikorrent għal kumpens għad-danni subiti minnha minhabba l-allegata amministrazzjoni skorretta tal-konvenut.

Talbiet tar-rikorrent

- jikkunanna lill-BEI għall-hlas ta' kumpens għad-danni fiżiċi, morali u materjali tar-rikorrent li jirriżultaw mill-illegalità tal-amministrazzjoni skorretta attribwibbli lill-BEI, b'tali mod li l-kumpens għandu jizjed bl-interessi moratorji;
- fir-rigward tal-ksur mill-BEI tad-dmirijiet tagħha ta' premura u ta' protezzjoni: EUR 114 100;
- fir-rigward tal-ksur tal-Artikolu 42 tar-regolament: EUR 10 000;
- jikkundanna lill-BEI għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fis-16 ta' Marzu 2012 — ZZ vs BEI

(Kawża F-37/12)

(2012/C 184/52)

*Lingwa tal-kawża: it-Taljan***Partijiet***Rikorrent:* ZZ (rappreżentant: L. Isola, avukat)*Konvenuta:* Bank Ewropew tal-Investment**Suġġett**

Minn naħa, l-annullament tal-ittra li permezz tagħha l-President tal-BEI ħad, wara rapport mill-kumitat "Dignity at work", l-ilment dwar fastidju psikoloġiku, ipprezentat mir-rikorrent. Min-naħa l-oħra, l-annullament tal-parir ta' dan il-kumitat sa fejn huwa ma kkonstatax li r-rikorrent safa vittima ta' fastidju psikoloġiku.

Talbiet tar-rikorrent

Ir-rikorrent jitlob li t-Tribunal għas-Servizz Pubbliku joghġbu:

- jannulla l-ittra tal-20 ta' Diċembru 2011 sa fejn il-President tal-BEI, minbarra li ma adotta l-ebda miżura fir-rigward tal-fastidju psikoloġiku li r-rikorrent ilu jbati għoxrin sena, qies li seta jheddu bil-għan li jġieghlu jbati passivament kull att ta' intimidazzjoni min-naħa tiegħu kif ukoll kull fastidju li minnu ta' kuljum jisfa vittima, fl-ewwel lok bir-rinunzja minn terz tar-rikorsi pprezentati quddiem il-Kumitat ta' sħarriġ;
- jannulla r-rapport u l-konkluzjonijiet adottati fis-26 ta' Ottubru 2011 mill-imsemmi Kumitat ta' sħarriġ sa fejn huwa:
- pprova definizzjoni mhux xierqa tal-fastidju psikoloġiku u ma indirizzax l-ilment tar-rikorrent, li fir-rigward tiegħu r-regolamenti adottati mill-BEI huma għal kollox insuffiċjenti;

— ħad ir-rikors, mingħajr ebda riferiment għar-regolamenti applikati;

— ma pprova ebda prova tal-investigazzjonijiet li allegatament saru u naqas milli jsemmi kemm il-fatti li dwarhom ir-rikorrent ilmenta, kif ukoll il-gustifikazzjonijiet ipprovduti mill-BEI;

— jannulla l-atti kollha konnessi, konsegwenti u preċedenti, fosthom ċertament dawk użati mill-Kumitat għall-fastidju psikoloġiku, mitluba inutilment fil-21 ta' Diċembru 2011 u rrifjutati fis-6 ta' Jannar 2012;

— jikkundanna lill-BEI għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fl-20 ta' Marzu 2012 — ZZ vs EASA

(Kawża F-40/12)

(2012/C 184/53)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet***Rikorrenti:* ZZ (rappreżentant: A. G. Schwend, avukat)*Konvenuta:* Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà fl-Avjazzjoni**Suġġett**

L-annullament tad-deċiżjoni ta' tkeċċija tar-rikorrenti u t-talba għall-kumpens għad-danni allegatament subiti minhabba din it-tkeċċija u minhabba l-fastidju allegat.

Talbiet tar-rikorrenti

- Tannulla d-deċiżjoni ta' xoljiment tal-kuntratt tal-24 ta' Mejju 2011, flimkien mal-konsegwenzi finanzjarji kollha li jirriżultaw minnha;
- tikkundanna lill-EASA thallas is-somma ta' EUR 301 559,04 bhala kumpens għad-danni materjali;
- tikkundanna lill-EASA thallas is-somma ta' EUR 50 000,00 bhala kumpens għad-danni morali;
- tikkundanna lill-EASA thallas l-ammont ta' EUR 250,00 kulljum inkluż bejn it-23 ta' Mejju 2011 u l-jum tan-notifika tad-deċiżjoni li ser tingħata bhala kumpens għad-danni morali minhabba l-fastidju;
- tikkundanna lill-EASA għall-ispejjeż.